

# **Kurier** **Chełmiecki**

GMINA CHEŁMIEC



Numer 2 Egzemplarz bezpłatny

wrzesień 2017

ISSN: 2081-2965

## **Zasłużeni dla Gminy Chełmiec**



**WIŚNIEWSKI Sp. z o.o. S.K.A.**  
**Fabryka Okien DAKO Sp. z o.o.**  
**Jaw Trans Usługi Transportowo-  
Budowlane Krzysztof Jawor**  
**Kopalnia Surowców Skalnych**  
**Kłęczany Sp. z o.o.**  
**Zakłady Mięsne Szubryt**  
**Zbigniew Szubryt**



## List otwarty wójta gminy Chelmiec do mieszkańców

Szanowni Państwo  
Dnia 25 lipca 2017 roku w dzień św. Krzysztofa – patrona naszej gminy Pani premier Beata Szydło podpisała rozporządzenie w sprawie ustalenia granic niektórych gmin i miast, nadania niektórym miejscowościom statusu miasta, zmiany nazwy gminy oraz siedzib władz niektórych gmin. W rozporządzeniu tym wśród 8 miejscowości którym od 1 stycznia 2018 roku nadaje się status miasta jest również Chelmiec.

Zmiana statusu gminy wiejskiej na miejsko-wiejską to wynik starań mieszkańców, radnych i władz gminy. Nasze wspólne dążenia zaowocowały wpisaniem Chelmcu na listę miast polskich. To powód do dumy i zadowolenia. To wzrost prestiżu i marki miejsca. To przede wszystkim szansa dla całej gminy na przyciągnięcie nowych firm i inwestorów, oraz pozyskanie dużo większych środków europejskich.

Dlaczego warto?

1. Zmiana statusu nie wpłynie na poziom dochodów z tytułu podatków czy opłat lokalnych. Te same opłaty wnoszą mieszkańcy miasta jak całej gminy.

2. Rośnie zainteresowanie inwestorów co pozwala na utworzenie nowych miejsc pracy, oraz zwiększa wpływy do budżetu z podatków od przedsiębiorców.

3. Rośnie prestiż miejscowości, a wartość gruntów i nieruchomości zyskuje na wartości.

4. Zmiana statusu nie powoduje absolutnie utraty dopłat dla rolników czy utraty dodatków wiejskich dla nauczycieli.

5. Koszty zmiany są minimalne

ponieważ mieszkańcy nie muszą zmieniać dowodów osobistych, nazwy wszystkich ulic w Chelmcu są już nadane, gmina posiada już herb zaakceptowany przez komisję heraldyczną. Zmianie ulegną wyłącznie tablice i pieczętki.

6. Można nadal korzystać z wszystkich funduszy europejskich dostępnych dla obszarów wiejskich.

7. Wójt staje się Burmistrzem, a Rada Gminy Radą Miasta i Gminy ale nie pociąga to za sobą żadnych podwyżek wynagrodzenia.

To jednak nie główne powody starań o zmianę statusu miejscowości Chelmiec, bowiem tak naprawdę w dniu gdy nasza gmina stanie się miejsko – wiejsko otworzą się nowe możliwości pozyskiwania funduszy europejskich.

W nowej perspektywie na lata 2014-2020 trend do wzmocnienia ośrodków miejskich jest bardzo wyraźny. W ramach działań związanych z gospodarką niskoemisyjną można rozwijać w szczególności projekty nastawione na usprawnienie komunikacji i transportu, m.in. tworzyć centra przesiadkowe, budować ścieżki rowerowe, odnawiać przystanki autobusowe lub budować parkingi. Będziemy starali się o środki na zakup własnych autobusów z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Małopolskiego.

Możliwe będą także projekty polegające na przebudowie dróg. Miasta mają znacznie większą szansę na uzyskanie środków krajowych czy unijnych na budowę obwodnic. Inne możliwości to modernizacja oświetlenia miejskiego w kierunku jego energooszczędności i na doświe-

cenie ulic miejskich będziemy się starali o środki w WFOŚ w Krakowie.

Ponadto w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko jest wdrażane działanie 2.5 „Poprawa jakości środowiska miejskiego”, w ramach którego będzie można finansować operacje dotyczące poprawy stanu parków miejskich, lasów miejskich. W ramach tego działania chciałbym złożyć wniosek na renowację terenów zielonych na Paściej Górze i odnowę pradawnego grodu w celu udostępnienia go turystom.

To oczywiście tylko marzenia, ale niejednokrotnie dowiodłem że od marzeń do ich realizacji droga nie jest daleka. Deklaruję jednocześnie, że zmiana statusu miejscowości w żaden sposób nie wpłynie na zwiększenie podatków i opłat lokalnych. Dopóki jestem wójtem stawki podatków i opłat nie będą podwyższane, a wręcz planuję obniżenie opłat za ścieki i wodę od 2018 roku. Nie poniosą Państwo też żadnych kosztów tej zmiany, ponieważ dla zwykłego mieszkańca formalnie nic się nie zmieni.

Jest to historyczna chwila dla naszej gminy, która tak naprawdę zabezpiecza dynamiczny i trwały rozwój naszej gminy. Głęboko wierzę w to, że za kilka lat każdy z mieszkańców Chelmcu powie: „Tak to była właściwa decyzja”.

z poważaniem

Bernard Stawiarski

Wójt Gminy Chelmiec

## Chełmiec miastem – uroczyste świętowanie w Sylwestra

Dokładnie 1 stycznia 2018 roku wieś Chełmiec stanie się miastem. Z tej okazji już dziś pragniemy gorąco zaprosić wszystkich mieszkańców gminy Chełmiec, a także gości spoza naszej gminy, na uroczystego Sylwestra połączonego z hucznym świętowaniem zmiany statusu miejscowości Chełmiec, a także 105 - leciem Kopalni Surowców Skalnych Klęczany. Impreza zorganizowana będzie przez KSS Klęczany. Gwiazdą wieczoru będzie Kamil Bednarek wraz z zespołem. Przed koncertem Kamila Bednarka wystąpią: Marcin Daniec ze swoim kabaretem oraz zespół rockowy z Nowego Sącza No Brothers. Oprawę muzyczną zapewni DJ Sanchez. Impreza odbędzie się przy ul. Magazynowej w Chełmcu /niedaleko Aqua Centrum Chełmiec/. O północy przewidziano 10 minutowy pokaz ogni sztucznych. B.B.



Kurier Chełmiecki  
Wydawca:  
Stowarzyszenie Razem dla Kultury  
ISSN: 2081-2965  
33-394 Klęczany  
Klęczany nr 1  
Adres Redakcji: Klęczany 1, 33-394 Klęczany  
Redaktor naczelny: Maciej Barycz  
Wydano: Klęczany dn. 30.09.2017r.  
Druk: Drukarnia Goldruk  
Nakład: 3000 szt.  
Numer: 2 - wrzesień 2017

## W NUMERZE:

List otwarty wójta gminy Chełmiec do mieszkańców.....	2
Chełmiec miastem – uroczyste świętowanie w Sylwestra.....	3
W Chełmcu powstaje Rynek 1.....	4
Basen w Chełmcu pęka w szwach. Rozpoczynamy rozbudowę!.....	4
Do gminy Ilną nowi mieszkańcy.....	5
Puchar za najlepszą gminę wiejską w Polsce.....	6
Absolutorium dla wójta.....	7
Budowa mostu heleńskiego .....	8
Fundusz sołectki.....	9
Gminy razem po odnawialne źródła energii?.....	10
Podpisanie umowy na budowę placów zabaw.....	10
W Chełmcu powstanie spółdzielnia socjalna.....	11
Szkola Podstawowa w Rdziostowie w ramach akcji „Odblaskowa szkoła”. .....	11
Dotacja na rozbudowę remizy OSP Klęczany.....	12
Milion zł na wymianę pieców węglowych na gazowe.....	12
W Świniarsku powstanie centrum aktywnego wypoczynku 780 tys. zł dotacji na remont 5 dróg gminnych.....	13
FOTOWYDARZENIA.....	14
Zasłużeni dla gminy Chełmiec.....	16
2 mln zł na budowę sieci kanalizacyjnej i oczyszczalni w Kunowie.....	16
Paszyn w budowie .....	17
Nowe centrum Społeczno-Kulturalne w Wielogłowach.....	18
XII Przegląd KGW w Małej Wsi.....	18
Będzie przedszkole w Paszynie dla 50 dzieci .....	19
Imieniny gminy Chełmiec.....	19
"Aktywni Seniorzy" w gminie Chełmiec.....	20
Ogólnopolska Karta Seniora dla mieszkańców gminy.....	20
Seniorzy z Chełmca z ogólnopolskimi Kartami Seniora.....	21
Inauguracja roku szkolnego 2017/2018 w Świniarsku.....	21
Nagrody wójta za wybitne osiągnięcia naukowe, arty- styczno-plastyczne i sportowe.....	22
Stypendia dla uczniów za osiągnięcie bardzo dobrych wy- ników w nauce.....	22
Trwa budowa żłobka w Biczycach Dolnych.....	23
Zakończenie realizacji programu pn. "Już pływam".....	24
Bezpieczne wakacje w wodzie.....	24
Szybowce w Kurowie.....	25
Wyjazd Iskierok do Chochołowa.....	25
Termomodernizacja obiektów użyteczności publicznej.....	26
LASER SHOT w gminie Chełmiec – zagłósuj na projekt...27	

## W Chełmcu powstaje Rynek 1

We wrześniu br. została podpisana umowa na budowę obiektu pn. Rynek 1 wraz z amfiteatrem i zagospodarowaniem terenu wokół obiektów sportowo-rekreacyjnych. Przetarg wygrało Przedsiębiorstwo Budownictwa Ogólnego KARTEL S.A. z Jędrzejowa. Kwota przeznaczona na wykonanie zadania to 16.876.000 zł. Gmina Chełmec jest w tej chwili w trakcie procedur związanych z pozyskaniem funduszy UE w wysokości 5,1 mln zł na realizację powyższego przedsięwzięcia ze środków Regionalnego Programu Operacyjnego na rewitalizację miejscowości. Termin wykonania zadania oraz oddania go do użytkowania zamawiającemu to 30.11.2018 r. W budynku znajdować się będzie:

- obserwatorium astronomiczne z salą multimedialno-edukacyjną,
- sala kinowo – widowiskowa,
- recepcja wraz z salą wysta-

wienniczą,  
• amfiteatr.

Przewidziano także możliwość wynajmu części obiektu w celu wykonania tam przez przyszłego najemcę restauracji, baru, kręgielni oraz hotelu.

Pomiędzy budynkiem Rynek 1 a Aqua Centrum w Chełmcu powstanie wielofunkcyjny plac publiczny spełniający funkcje przyszłego Rynku Miejskiego. Nawierzchnia placu wykonana zostanie z kostki granitowej. Na placu ciągi pieszo – jezdne. W se-

zonie letnim dzięki dyszom podposadzkowym wytwarzana będzie mgiełka wodna, podświetlana zmiennie kolorowymi lampkami LED. Ponadto wybudowana zostanie granitowa kula o wadze 5 ton, którą obracać można ruchem ręki, która również podświetlona zostanie zmiennie kolorowymi lampkami LED. W nowym Rynku powstaną również ławki, kosze na śmieci, donice na zieleń ozdobną oraz oświetlenie. B.Ś.



Wizualizacja budynku amfiteatru

## Basen w Chełmcu pęka w szwach.... Rozpoczynamy rozbudowę!

Aqua Centrum Chełmec cieszy się rosnącym zainteresowaniem, coraz więcej ludzi (również spoza gminy Chełmec) korzysta z usług oferowanych przez Aqua Centrum. Średnio w ciągu każdego dnia na basenie jest około 500 osób (rekord to 1000 wejść w ciągu doby!). Coraz większa popularność Aqua Centrum, oraz prośby wielu mieszkańców i użytkowników basenu wpłynęły na decyzję o jego rozbudowie. W nowo wybudowa-



Wizualizacja Aquacentrum po rozbudowie

nym obiekcie połączonym z budynkiem Aqua Centrum, który ma powstać do końca czerwca 2018 za kwotę ok. 10 mln zł, będą następujące atrakcje: basen szkoleniowy dla dzieci i młodzieży do nauki pływania, grotka solna, sauna, solarium, rwąca rzeka, dwa jacuzzi solankowe, duża strefa (plaża) wypoczynkowa gdzie będzie można spożywać

produkty przygotowywane i oferowane przez kuchnię zlokalizowaną w podziemiach obiektu oraz miejsce pod siłownię i klub fitness. Nowy budynek będzie miał przeszło 1800 m<sup>2</sup> (przy obecnych 2400 m<sup>2</sup> zajmowanych przez Aqua Centrum) zatem całe Aqua Centrum powiększy się o 2/3.

Co istotne w ślad za wzmo-

żonym zainteresowaniem usługami Aqua Centrum rośnie również przychód osiągany przez obiekt. Już teraz po roku działalności wiadomo, że do basenu gmina nie musi dopłacać! Jest to bardzo rzadkie w skali kraju żeby taki obiekt komunalny sam się utrzymywał.

B.L.

## Do gminy Chełmiec lgną nowi mieszkańcy

Główny Urząd Statystyczny podał dane migracyjne ludności w Polsce za 2016 r. W Polsce jest 2478 gmin i miast, we wszystkich policzono ile przybyło a ile ubyło mieszkańców w związku z migracją. Na pierwszy miejscu znalazła się oczywiście Warszawa w której przybyło 6572 osób, a na ostatnim miejscu Poznań z którego ubyło 1967 osób. Saldo migracji jest to różnica pomiędzy odpływem a napływem ludności.

Obok przedstawiamy tabelkę migracji zewnętrznej w powiecie nowosądeckim. Jak się okazuje gmina Chełmiec bardzo przyciąga nowe osoby, które chętnie się tu osiedlają. Jeżeli dodamy do tego dodatni bilans ludności w związku z urodzeniami, to nie dziwi fakt, że w gminie Chełmiec rocznie przybywa ponad 300 mieszkańców. W 2007 r. w gminie mieszkało 24973 mieszkańców, a w 2017 roku 28101 mieszkańców (stan na lipiec 2017). W ciągu 10 lat przybyło w gminie 3128 mieszkańców.

Wyżej przedstawiony trend migracji potwierdza status gminy Chełmiec, jako najludniejszej gminy wiejskiej w Polsce. To chyba wyraźny znak, że ludziom żyje się tu lepiej, niż gdziekol-

wiek indziej. Takiego przyrostu może pozazdrościć Chełmcowi większość polskich gmin i miast. Duży wpływ na przyrost mieszkańców w gminie Chełmiec ma doskonała infrastruktura drogową, wodociągowa, kanalizacyjną. Gmina jest bogata w obiekty sportowe i na wysokim poziomie obiekty oświatowe.

Dzięki najniższym podatkom i opłatom gmina Chełmiec skutecznie przyciąga również przedsiębiorców tworząc dla nich świetne warunki. Właśnie skala obniżek podatków i opłat wprowadzonych przez wójta Stawiarskiego może świadczyć o tym, że gmina Chełmiec to wręcz podatkowe Eldorado. A.B.

Saldo migracji w miastach i gminach powiatu nowosądeckiego w 2016 roku.

Miejsce w powiecie nowosądeckim	Miejsce w rankingu ogólnokrajowym	Nazwa jednostki	Saldo migracji 2016 (osoba)
1	119	Chełmiec	133
2	388	Korzenna	31
3	471	Kamionka Wielka	23
4	737	Podegrodzie	6
5	815	Łącko	3
6	868	Nawojowa	1
7	893	Łabowa	0
8	1022	Łososina Dolna	-4
9	1234	Grybów Miasto	-10
10	1557	Rytro	-20
11	1707	Grybów Gmina	-25
12	1728	Gródek nad Dunajcem	-26
13	1792	Piwniczna Zdrój	-28
14	1926	Muszyna	-34
15	1954	Stary Sącz	-36
16	2129	Krynica Zdrój	-49
17	2445	Nowy Sącz	-242

## Wójt odebrał puchar za „Najlepszą gminę wiejską w Polsce” za 2016 rok



Gmina Chełmiec kolejny raz z rzędu znalazła się na pierwszym miejscu w Polsce w kategorii „Najlepsza gmina wiejska 2016 roku”, oraz na trzecim miejscu w skali kraju w rankingu energii odnawialnej. Te prestiżowe rankingi obejmujące wszystkie samorządy w Polsce prowadzi Związek Powiatów Polskich.

Dnia 11 maja 2017 roku, Bernard Stawiarski – wójt gminy Chełmiec na XXII Zgromadzeniu Ogólnym Związku Powiatów Polskich odbywającym się w Kołobrzegu odebrał puchar oraz dyplom gratulacyjny.

Warto zaznaczyć, że Ogólnopolski Ranking Związku Powiatów Polskich to jedyny NIE-ODPŁATNY w Polsce ranking samorządów zarządzany na bieżąco przez ekspertów w trybie online, który obejmuje wszystkie gminy wiejskie i miejskie w Pol-

sce, a prowadzony jest od 2003 roku. Gminy wiejskie oceniane są według 90 kryteriów podzielonych na bloki tematyczne. Kolejność w Rankingu uzależniona jest od uzyskiwanych ocen punktowych za zgłaszane w ciągu danego roku projekty, osiągnięcia i dowody ponadprzeciętnej aktywności w poszczególnych obszarach działalności. Szczególnie ważna przy ocenie jest aktywność gminy w korzystaniu ze środków europejskich i krajowych. Ponadto pod uwagę brane są również inne dziedziny, między innymi rozwój energii odnawialnej, poprawa obsługi mieszkańców, wprowadzenie udogodnień dla osób niepełnosprawnych, promocja rozwiązań z zakresu ochrony zdrowia i pomocy społecznej, promocja gminy na arenie ogólnopolskiej i międzynarodowej, wzmocnienie współpracy z organizacjami pozarządowymi, a także pozyskiwanie certyfikatów w zakresie jakości zarządzania.

Kategorie w których nasza

gmina zdobyła najwięcej punktów to przede wszystkim pozyskiwanie funduszy pozabudżetowych, wspieranie rozwiązań proekologicznych, wsparcie osób wykluczonych społecznie, wspieranie działań sportowych oraz rozwój bazy infrastrukturalnej. Do tego dochodzi jeszcze modernizacja i cyfryzacja urzędu, zwiększenie wiedzy urzędników poprzez specjalistyczne szkolenia, usprawnienie procedur poprzez elektroniczny obieg dokumentów oraz udostępnienie urzędu dla osób niepełnosprawnych. Wszystko po to, aby jakość obsługi mieszkańców uległa znacznej poprawie.

Nagrodą w konkursie oprócz wyróżnienia gminy w mediach ogólnopolskich jest puchar oraz dyplom dla gminy, oraz możliwość posługiwania się prestiżowym znakiem „Lider Rankingu Gmin Wiejskich 2016” i honorowym tytułem „Dobry Polski Samorząd 2016”.

M.B.



Chełmiec – najlepsza gmina wiejska 2016r.

## Jednogłośnie absolutorium dla wójta gminy Chełmiec

Podczas XXXI sesji Rady Gminy Chełmiec w dniu 23 maja 2017 roku jednogłośnie radni udzielili absolutorium wójtowi gminy Chełmiec z wykonania budżetu za 2016 rok.

To jedenaste absolutorium z wykonania budżetu dla wójta Bernarda Stawiarskiego.

Głosowanie nad absolutorium poprzedzono rozpatrzeniem sprawozdania i oceną wykonania budżetu gminy Chełmiec za rok 2016.

Zaplanowane dochody ogółem w wysokości 141,2 mln zł zrealizowano w kwocie 142,5 mln zł, co stanowiło nieco ponad 100 % planu.

Planowane wydatki ogółem w wysokości 128,1 mln zł zrealizowano w kwocie 109,3 mln zł, co stanowiło ponad 85 % planu. Wykonanie wydatków majątkowych wyniosło 55,46 %, a ich udział w wydatkach ogółem 9,19 %

Na koniec 2016 roku w budżecie gminy wystąpiła dodatnia różnica pomiędzy uzyskanymi dochodami oraz zrealizowanymi wydatkami (nadwyżka) w kwocie 33,2 mln zł. Skumulowany wynik budżetu, po uwzględnieniu deficytu budżetu z lat ubiegłych, stanowił nadwyżkę w wysokości 5,6 mln zł.

Łączna kwota długu gminy Chełmiec na koniec 2016 r. obejmowała zobowiązania zaciągnięte z tytułu kredytów i pożyczek i wynosiła 14,4 mln zł, co stanowi 10,11 % wykonanych dochodów.

Budżetowe sprawozdanie pozytywnie zaopiniowała komisja rewizyjna Rady Gminy Cheł-

miec, a jej przewodniczący Józef Bajdel złożył wniosek o udzielenie absolutorium wójtowi gminy Chełmiec.

Wszyscy radni obecni na sesji jednogłośnie zagłosowali za udzieleniem wójtowi absolutorium.

Zarówno wójt Bernard Stawiarski jak i przewodniczący Rady Gminy Józef Zygmunt podziękowali za dobry rok 2016 i współpracę przy realizacji budżetu za-

równy z radą, radnymi, sołtysami i pracownikami Urzędu. W imieniu Rady Gminy Chełmiec gratulacje i kwiaty z rąk radnego Marka Poręby otrzymała Małgorzata Szkarłat - skarbnik gminy, a z kolei z rąk radnej Arlety Izworskiej gratulacje i kwiaty otrzymał Bernard Stawiarski - wójt gminy.

M.G.



Absolutorium dla wójta

## Budowa mostu heleńskiego – czyli raz, dwa, trzy miasto śpi

Zapowiadane szumnie przez miasto Nowy Sącz rozpoczęcie budowy mostu heleńskiego na maj b.r. jest wielką „mystyfikacją” gdyż miasto a dokładniej Miejski Zarząd Dróg w Nowym Sączu jako inwestor nie ma kompletu wymaganych dokumentów aby rozpocząć budowę. Sprawa budowy mostu heleńskiego się coraz bardziej komplikuje a czas ucieka – przypomnijmy most ma powstać do końca grudnia 2018 roku. Przetarg na wyłonienie wykonawcy został rozstrzygnięty dopiero 29.09.2017r. Przyczyną tak dużego opóźnienia może być to, że Miejski Zarząd Dróg w Nowym Sączu nie posiada zezwolenia na realizację inwestycji drogowej (tzw. ZRID) – czyli w prostych słowach pozwolenia na budowę. Projekt umowy z wykonawcą załączony do specyfikacji przetargowej w §3 przewiduje:

„Zamawiający dostarczy Wykonawcy decyzję Zezwolenie na Realizację Inwestycji Drogowej w dniu podpisania umowy.”

Z przytoczonej treści umowy wynika wprost, że dopóki MZD w Nowym Sączu nie uzyska decyzji ZRID budowa mostu się nie rozpocznie. A na jakim etapie jest uzyskiwanie decyzji ZRID? Okazuje się, że sprawa jest mocno „w powijakach”. MZD w Nowym Sączu jako inwestor dopiero 25 lipca b.r. wystąpił z wnioskiem o zgodę na realizację inwestycji drogowej skorygowany w dniu 10 sierpnia b.r. Wojewoda Małopolski jako organ wydający

decyzję wszczął postępowanie z dniem 24 sierpnia b.r. w tej sprawie. Jak wynika z zawiadomienia z Małopolskiego Urzędu Wojewódzkiego w Krakowie, które wpłynęło do Urzędu Gminy Chełmiec w dniu 6 września b.r. MZD w Nowym Sączu został wezwany do usunięcia nieprawidłowości w projekcie budowlanym – ze względu na stwierdzenie naruszeń wymogów określonych w art. 35 ust.1 ustawy Prawo Budowlane w terminie do 2 października b.r. Biorąc pod uwagę terminy administracyjne związane z wydaniem decyzji wydaje się mało prawdopodobne aby inwestor uzyskał zgodę na realizację inwestycji drogowej w najbliższym czasie. Dlatego coraz bardziej staje się realne zagrożenie, że most nie powstanie do końca przyszłego roku.

Z kolei z informacji uzyskanych od Marszałka Leszka Zegzady Województwo Małopolskie zamierza sfinansować budowę mostu pomiędzy ul. Piramowicza w Nowym Sączu, a Świniarskiem w gminie Chełmiec oraz łącznika drogi do obwodnicy zachodniej jako drogę wojewódzką. Marszałek Leszek Zegzada, który zabiegał bardzo o realizację tej inwestycji – mówi nawet o przeznaczeniu na ten cel przez Województwo Małopolskie kwoty 100 mln zł. Wygląda na to, że może się spełnić słowa wójta gminy Chełmiec i szybciej powstanie most łączący ul. Piramowicza ze Świniarskiem i obwodnicą zachodnią niż most heleński. Bio-

racząc pod uwagę cały układ komunikacyjny wokół Nowego Sącza łącznie z planowaną budową obwodnicy Chełmca jako łącznika obwodnicy Zachodniej i Północnej Nowego Sącza to właśnie w takiej kolejności powinny być budowane mosty tj. najpierw Piramowicza – Świniarsko a potem dopiero most heleński ale o połowę mniejszy i tańszy ponieważ służyłby w większości dla ruchu lokalnego dla mieszkańców dzielnicy Helena. Cały pozostały ruch rozchodziłby się na rondzie w Biczycach Dolnych w kierunku mostu w ciągu realizowanej obwodnicy pPółnocnej po Chełmcu i mostu Piramowicza- Świniarsko w ciągu obwodnicy Zachodniej.

Jeśli skuteczność miasta w realizacji inwestycji ma być podobna jak w przypadku budowy taniego schroniska, jak to określił Prezydent Gwiżdż, które ma powstać w 2018 roku za niewielkie pieniądze to co będzie w przypadku budowy stadionu dla Sandecji ..... być może będzie to realne jak Sandecja zagra w Lidze Mistrzów. Sąddecka Wenecja, Zamek itd.

A.B.



## Fundusz Sołecki – 1,2 mln zł w budżecie gminy Chełmiec na 2018 rok

We wrześniu b.r. odbyły się zebrania wiejskie na których to mieszkańcy 27 sołectw gminy Chełmiec zdecydowali o przeznaczeniu i podziale funduszu sołeckiego na rok 2018.

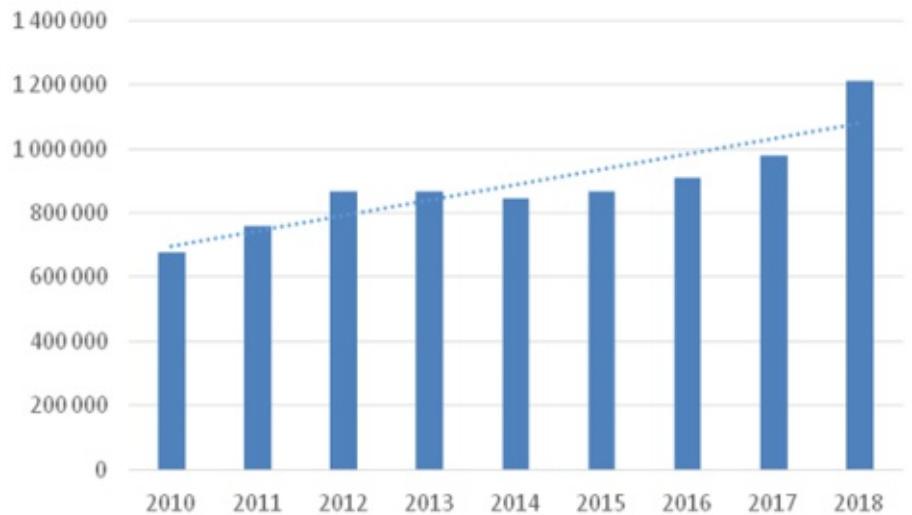
Fundusz Sołecki - to pieniądze w budżecie gminy zagwarantowane dla sołectwa na wykonanie przedsięwzięć służących poprawie warunków życia mieszkańców.

W budżecie gminy Chełmiec na rok 2018 na realizację zadań w ramach funduszu sołeckiego zaplanowano rekordowo wysoką kwotę 1,2 mln zł. Od 2009 roku kiedy to po raz pierwszy gmina przystąpiła do realizacji funduszu sołeckiego systematycznie rośnie kwota środków przeznaczanych na ten cel co prezentuje tabela oraz wykres obok.

Gmina Chełmiec do zrealizowanych zadań w ramach funduszu sołeckiego uzyskuje dotacje z budżetu państwa. W latach 2011-2017 gmina Chełmiec uzyskała dofinansowanie z budżetu państwa do funduszu sołeckiego w łącznej wysokości blisko 1 mln zł co prezentuje w poszczególnych latach tabela oraz wykres.

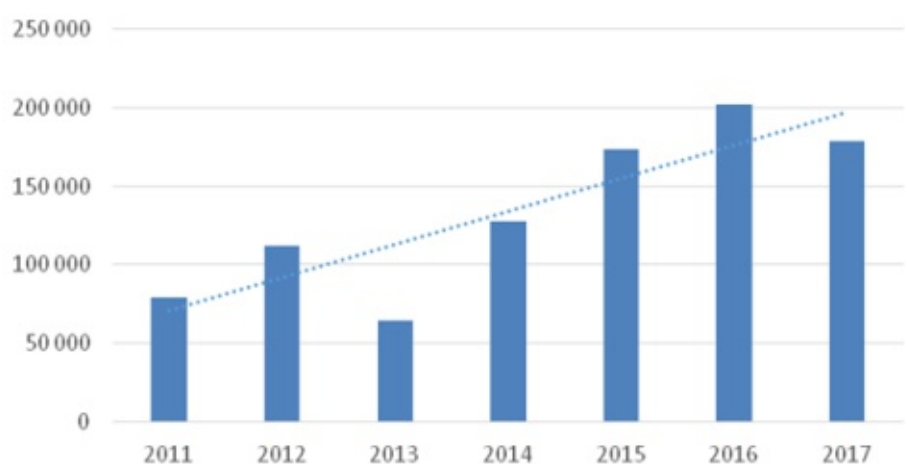
A.B.

Fundusz Sołecki w zł w latach 2010-2018



Lata	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018
Fundusz Sołecki w zł w latach 2010-2018	678 325	759 849	865 052	868 706	846 178	867 662	907 734	980 849	1 213 004

Dofinansowanie do Funduszu Sołeckiego z  
Budżetu Państwa - w latach 2011 - 2017 w zł



Lata	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017
Dofinansowanie do Funduszu Sołeckiego z Budżetu Państwa - w latach 2011 - 2017 w zł	79 426	112 203	64 369	127 824	173 592	202 110	179 106

## Gminy razem po odnawialne źródła energii?

Dnia 18 lipca 2017 roku w Urzędzie Miasta Nowego Sącza odbyło się spotkanie sygnatariuszy porozumienia „Kotlina Sądecka w zdrowej atmosferze”. Gminę Chelmiec reprezentował wójt Bernard Stawiarski. Na spotkaniu władarze samorządów dyskutowali na temat wspólnego aplikowania do działania 4.1.1 Rozwój Infrastruktury Produkcji Energii ze Źródeł Odnawialnych z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Małopolskiego.

W ramach tego działania samorządy mogą ubiegać się o dofinansowanie w wysokości 60% do zakupu i montażu kolektorów słonecznych, ogniw fotowoltaicznych, wiatraków, pomp ciepła



"Kotlina Sądecka w zdrowej atmosferze"

itp. dla osób fizycznych lub dla budynków użyteczności publicznej. Planowany termin uruchomienia tego naboru to IV kwartał 2017 roku.

Przypominamy, że na stro-

nie internetowej gminy Chelmiec trwają wstępne zapisy do tego działania, celem oszacowania zapotrzebowania wśród mieszkańców na tego typu inwestycje.

M.B.

## Umowa na budowę placów zabaw podpisana

Dnia 26 kwietnia 2017 roku w Urzędzie Marszałkowskim w Krakowie została podpisana umowa na realizację zadania pn. „Budowa i zakup infrastruktury rekreacyjnej dla turystów oraz mieszkańców obszaru LGD Korona Sądecka”. Gminę Chelmiec reprezentował wójt gminy – Bernard Stawiarski oraz skarbnik – Małgorzata Szkarłat. Inwestycja ta jest współfinansowana z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020 w ramach działania LEADER. Całkowita wartość brutto projektu wynosi 560 180,23 złote, a dofinansowanie wynosi 63,63% kosztów kwalifikowanych projektu. Zgodnie z projektem budowa placów zabaw rozpoczęła się w czerwcu a zakończy w listopadzie 2017 roku.

Wykaz zadań w projekcie:

1. Budowa siłowni zewnętrznej plenerowej w Woli Kurowskiej.
  2. Budowa kompleksu rekreacyjnego, plenerowego w Woli Kurowskiej – plac zabaw.
  3. Budowa placu zabaw w Wielopolu.
  4. Budowa placu zabaw w Klimkówce.
  5. Budowa placu zabaw i siłowni plenerowej w Kurowie.
  6. Budowa siłowni zewnętrznej przy Zespole Szkół w Świniarsku:
- W ramach zadania zakupione zostaną dmuchańce oraz dwie trybuny przenośne o pojemności 50 osób każda.

M.B.



Podpisanie umowy na budowę placów zabaw.

## W Chełmcu powstanie pierwsza w powiecie Spółdzielnia Socjalna

Pomysł założenia Spółdzielni Socjalnej „Pucus” zrodził się od wieloletnich Partnerów przy realizacji projektów unijnych jakimi są gmina Chełmec oraz LGD „KORONA SĄDECKA”. To właśnie osoby prawne działające na rzecz społeczności lokalnej włączają się w reintegrację zawodową i społeczną mieszkańców.

Inicjatywa założenia Spółdzielni Socjalnej „Pucus” spotkała się z pozytywnym odzewem Rady Gminy Chełmec jak również członków Walnego Zebrań LGD „KORONA SĄDECKA” co potwierdzają uchwały o założeniu przedsiębiorstwa społecznego. Oczywiście założenie spółdzielni, jej funkcjonowanie oraz wypracowanie zysku wiąże się z wkładem finansowym jaki jest niezbędny do przygotowania

stanowisk pracy i zakupu niezbędnych maszyn.

W ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Małopolskiego 2014-2020, działania 9.3 Wsparcie ekonomii społecznej, Spółdzielnia Socjalna „PUCUŚ” na zatrudnienie 5 pracowników otrzyma wsparcie finansowe w wysokości 104 712,30 zł. Dodatkowo na zabezpieczenie składek ZUS i US z tak zwanego wsparcia pomocowego spółdzielnia otrzyma 69 375,00 zł.

Czym się będzie zajmować „PUCUŚ” ? Jak sama nazwa wskazuje będzie to podmiot odpowiedzialny za porządek i ład a dokładnie, zajmujący się czyszczeniem, konserwacją i pielęgnacją orlików, boisk sportowych oraz małej infrastruktury na ob-

szarze całej Polski. Ponadto usługi pielęgnacji będą również stosowane u indywidualnego klienta doprowadzając ogrody do należytego porządku oraz pielęgnacji znajdujących się w nich roślin.

Alternatywą na okres zimy będzie odśnieżanie chodników, parkingów oraz prace porządkowe na trasach biegowych i terenach sportów zimowych. Również planuje się drobne prace remontowe szkół, przedszkoli, żłobków oraz innych obiektów, które w zimie będą stanowić dodatkową usługę zarobkową spółdzielni. Do prac opisanych powyżej zakupiony zostanie niezbędny specjalistyczny sprzęt.

M.B.

## Szkoła Podstawowa w Rdziostowie w ramach akcji „Odblaskowa szkoła”

8 września 2017r. grupa 30 uczniów Szkoły Podstawowej w Rdziostowie wzięła udział w Festiwalu Biegowym w Krynicy i zaprezentowała się na krynickiej scenie w ramach akcji „Odblaskowa Szkoła”.

Na scenie zaprezentowali się: z układem tanecznym uczniowie klasy III do piosenki „Znaki drogowe”, uczniowie klasy V i VII z utworem poetyckim o odblaskach, uczennica klasy V z dwoma autorskimi wierszami: „Łamaga” i „Pinezka”, z humorem mówiące o tym, jak dzieci mogą pomóc w zachowaniu zasad bezpieczeństwa nieodpo-

wiedzialnym dorosłym.

Uczniowie szkoły zachęcali do promowania noszenia elementów odblaskowych w tym utytułowaną lekkoatletkę, bie-

gaczkę średniodystansową - panią Joannę Józwik, która na krynickim deptaku przeprowadziła z uczniami rozgrzewkę.

U.L.



Odblaskowa Szkoła z Rdziostowa

## Dotacja na rozbudowę remizy OSP Kłęczany – „Małopolskie Remizy 2017”

Dnia 11 sierpnia 2017 roku w Małopolskim Centrum Doskonalenia Nauczycieli w Nowym Sączu odbyło się uroczyste przekazanie umów dotacji w ramach konkursu „Małopolskie Remizy 2017”. Gmina Chelmiec otrzymała dotację na rozbudowę Remizy OSP Kłęczany. Umowy wręczał Leszek Zegzda – Wicemarszałek Województwa Małopolskiego w asyście Urszuli Nowogórskiej Przewodniczącej Sejmiku Województwa Małopolskiego i Stanisława Pasonia – radnego wojewódzkiego. W imieniu gminy umowę odebrali Bernard Stawiarski – wójt gminy Chelmiec i Rafał Kasieczka – prezes OSP

Kłęczany.

Z otrzymanej z Urzędu Marszałkowskiego dotacji oraz środków własnych gminy Chelmiec prowadzona jest rozbudowa

Remizy OSP Kłęczany o garaż na wóz bojowy. Wartość realizowanego zadania to 75 581,72 zł z czego dotacja wynosi 38 041 zł.

A.L.



Wręczenie umowy w ramach konkursu "Małopolskie Remizy 2017"

## Milion złotych na wymianę pieców węglowych na gazowe w gminie Chelmiec

Gmina Chelmiec otrzymała dotację na wymianę pieców zasilanych paliwem stałym na nowe piece gazowe. W trakcie realizacji projektu zostanie zmodernizowanych 72 źródeł ciepła, za kwotę 1 076 567 zł. Projekt realizowany będzie w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Małopolskiego na lata 2014-2020, w ramach Działania 4.4.2 Redukcja emisji

zanieczyszczeń do powietrza.

Głównym celem projektu jest poprawa jakości powietrza w gminie Chelmiec poprzez zmniejszenie emisji zanieczyszczeń oraz gazów cieplarnianych pochodzących z ogrzewania domów i mieszkań poprzez wymianę nieekologicznych kotłów na kotły ekologiczne.

Planowany termin realizacji projektu: od IV kw. 2017 r. do

grudnia 2019 r. Mieszkańcy którzy wykonali audyty energetyczne już wkrótce otrzymają od gminy szczegółowe zasady programu i jeszcze w tym roku część z nich zmodernizuje swoje kotłownie.

Gmina oczekuje także na pozytywną ocenę drugiego projektu na wymianę 112 pieców węglowych na inne paliwo stałe (biomasa, ekogroszek). D.H.

## W ŚWINIARSKU POWSTANIE CENTRUM AKTYWNEGO WYPOCZYNKU

Znamy wyniki oceny projektu pn.: „Utworzenie centrów turystyczno-rekreacyjnych „Korony Sądeckiej” na terenie gmin Chelmiec, Grybów, Kamionka

Wielka i Miasto Grybów” złożonego w ramach działania 6.3.1 Rozwój lokalnych zasobów subregionu – SPR. Otóż w wyniku oceny merytorycznej wniosek

uzyskał 64,5 pkt co uplasowało go na 3 pozycji listy rankingowej.

Projekt, którego Liderem jest LGD „KORONA SADECKA” jest

efektem zawiązanego Partnerstwa Gminy Chełmiec, Grybów, Kamionka Wielka oraz Miasta Grybów. Celem projektu jest rozbudowa oferty turystyki aktywnej i rekreacyjnej bazującej na lokalnych potencjałach partnerskich gmin, przyczyniająca się do utworzenia nowych miejsc pracy. Wartość projektu jest równa 6 620 611,72 zł, w tym dofinansowanie opiewa na kwotę 3 923 016,58 zł

W ramach wniosku zaplanowano:

w gminie Chełmiec – budowę budynku Centrum Aktywnego Wypoczynku wraz z zagospodarowaniem terenu w miejscowości Świniarsko.

W ramach przedmiotowego zadania zostanie wybudowany obiekt o powierzchni zabudowy ok. 560 m<sup>2</sup>, który składać się będzie z:

- sali do ćwiczeń, szatni z sanitariatami, wc, siłownią wewnętrzną, pomieszczeniami na spotkania turystyczne np. sym-

pozja, konferencje, mapy wizualizacyjne, oraz drogowskazy z zaznaczeniem przebiegu tras rowerowo-biegowych,

- zagospodarowania terenu wokół budynku obejmujące: budowę masztu informacyjnego, budowę siłowni zewnętrznej, parkingu, stojaków dla rowerów, oraz ciągów pieszo-jezdných.

Szacowana kwota inwestycji – 2 377 518,79 zł w tym dofinansowanie w wysokości 1 301 643,19 zł. Gmina Chełmiec jest obecnie w trakcie przetargu. Zakończenie budowy planuje się w sierpniu 2018 roku. Tak krótki

termin jest możliwy z uwagi na fakt, że cała dokumentacja wraz z pozwoleniem na budowę została przygotowana już w 2016 roku w momencie składania wniosku aplikacyjnego.

Podziękowania za tak szybkie przygotowanie dokumentacji i uzyskanie pozwolenia na budowę należą się szczególnie sołtys wsi Świniarsko – Pani Annie Stepianiak, która już od 2015 roku wspierała gminę w przygotowaniu dokumentacji.

A.B.



Wizualizacja centrum aktywnego wypoczynku

## 780 tys. zł dotacji na remont 5 dróg gminnych

Wójt gminy Chełmiec Bernard Stawiarski odebrał w dniu 03 sierpnia b.r. od Mariusza Błaszczaka Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji promesę dotacji w wysokości 780 tys. zł na remont pięciu dróg uszkodzonych w wyniku powodzi. „Powodziówka” bo tak w skrócie nazywa się promesa z budżetu państwa związana jest z usuwaniem skutków klęsk żywiołowych, została przyznana na remont następujących dróg:

1. Remont drogi gminnej nr 290223 K "Szkoła - Cmentarz" w miejscowości Wielogłowy

w km 0+000-0+850,

2. Remont drogi gminnej nr 290211 K "Do Wsi i ZHR" w miejscowości Wielopole w km 1+200-1+350 oraz 1+900-2+340,

3. Remont drogi gminnej nr 290311 K "Mikołkówka" w miejscowości Paszyn w km 0+620-1+200,

4. Remont drogi gminnej nr 290271 K "ul. Narcyzów" w miejscowości Mała Wieś w km 0+000-0+100,

5. Remont drogi gminnej nr 290402 K "Do Basty" w miejscowości Woła Kurowska w km 0+000-0+170,

Dotacja z budżetu państwa w 80% pokryje koszty remontu, pozostałe 20% dołoży gmina z własnego budżetu.

- To już tradycja, że nasza gmina otrzymuje jedną z większych promes na drogi. W ostatnich kilku latach z tego dofinansowania udało się pozyskać środki na remont ponad 30 km dróg gminnych. Cieszę się że w tym roku aż pięć dróg będzie miało nową nawierzchnię - skomentował wójt gminy Bernard Stawiarski.

B.L.



2017  
Czerwiec  
**3**

**Otwarcie Centrum Społeczno-Kulturalnego  
w Wielogłowach**



2017  
Czerwiec  
**20**

**Bezpieczne wakacje w wodzie – ponad 470  
dzieci objęte programem nauki pływania!**



2017  
Lipiec  
**19**

**Rodzinne spotkanie w Wielogłowach**



2017  
Lipiec  
**23**

**Imieniny Gminy Chelmiec**



2017  
Sierpień  
**18**

**Festyn rodzinny w Paszynie**



2017  
Sierpień  
**24**

**Wesołe wakacje w Małej Wsi**



2017  
Sierpień  
**29**

**Aktywni seniorzy w gminie Chelmiec**



2017  
Sierpień  
**29**

**Festyn Integracyjny w Świniarsku  
„Pożegnanie lata”**



2017  
Czerwiec  
**21**

**Nadanie sztandaru Szkole Podstawowej im. Józefa Bieńka w Librantowej**



2017  
Lipiec  
**9**

**Festyn parafialny i 10 - lecie klubu LKS Piątkowa Łęg**



2017  
Lipiec  
**25**

**Wakacje z Gminnym Ośrodkiem Kultury**



2017  
Lipiec  
**31**

**Wakacyjny turniej piłki nożnej "Mam Talent"**



2017  
Sierpień  
**28**

**Festyn rodzinny w Woli Kurowskiej**



2017  
Sierpień  
**28**

**Wakacje z piłką nożną**



2017  
Wrzesień  
**3**

**XII Przegląd Dorobku Kulinarnego i Kulturalnego KGW**



2017  
Wrzesień  
**21**

**Podsumowanie Kampanii profilaktycznej „Zachowaj Trzeźwy Umysł” 17-ta edycja**

## Zasłużeni dla gminy Chełmiec wręczenie odznaczeń



Podczas uroczystej sesji Rady Gminy Chełmiec w dniu 18 września 2017 roku wójt gminy Chełmiec Bernard Stawiarski oraz przewodniczący Rady Gminy Chełmiec Józef Zygmunt nadali odznaczenia „Zasłużony dla gminy Chełmiec”. Wyróżnienia otrzymało pięć firm jako uznanie za zasługi dla rozwoju gminy Chełmiec. Statuetki, pamiątkowe dyplomy oraz bukiety kwiatów zostały wręczone właścicielom następujących firm:

WIŚNIEWSKI Sp. z o.o.  
S.K.A. – w imieniu firmy statuetkę „Zasłużony dla Gminy Chełmiec” odebrał właściciel firmy

Pan Andrzej Wiśniowski.

Fabryka Okien DAKO Sp. z o.o. – w imieniu firmy statuetkę „Zasłużony dla Gminy Chełmiec” odebrali właściciele firmy Panowie Jerzy i Janusz Studzińscy.

Jaw Trans Usługi Transportowo-Budowlane Krzysztof Jawor – w imieniu firmy statuetkę „Zasłużony dla Gminy Chełmiec” odebrał właściciel firmy Pan Krzysztof Jawor.

Kopalnia Surowców Skalnych Klęczany Sp. z o.o. – w imieniu firmy statuetkę „Za-

służony dla Gminy Chełmiec” odebrał Prezes zakładu Pan Artur Pietrzak.

Zakłady Mięsne Szubryt Zbigniew Szubryt – niestety właściciel firmy Pan Zbigniew Szubryt – nie mógł osobiście odebrać odznaczenia. Statuetka i dyplom „Zasłużony dla Gminy Chełmiec” zostaną przekazane w późniejszym czasie.

M.G.



Zasłużony dla gminy Chełmiec

## Dotacja z PROW - 2 mln zł. na budowę sieci kanalizacyjnej i oczyszczalni w Kunowie

Dnia 5 lipca 2017 roku w Miasteczku Galicyjskim w Nowym Sączu odbyło się uroczyste wręczenie umów o dotację na zadania związane z budową sieci kanalizacyjnej i wodociągowej. Dotacja ta pochodzi z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na

lata 2014-2020. Umowy wręczał Stanisław Sorys – wicemarszałek Województwa Małopolskiego w asyście Urszuli Nowogórskiej – Przewodniczącej Sejmiku Województwa i Stanisława Pasonia – radnego wojewódzkiego.

W konkursie zostało złożo-

nych ponad 128 wniosków, niestety dotacje dostaną tylko gminy które przeszły ocenę formalną i merytoryczną. Wśród 42 wniosków, które otrzymały dotację jest również wniosek złożony przez gminę Chełmiec. Cieszy to, że nasz wniosek po



ocenie formalnej i merytorycznej zajął wysokie 4 miejsce i został wybrany do realizacji.

Celem projektu gminy Chełmiec jest uporządkowanie gospodarki wodno-ściekowej poprzez budowę oczyszczalni ścieków w Kunowie, budowę 5554,9 m sieci kanalizacji sanitarnej w Kunowie oraz budowę 533 m wodociągu w Biczycach Górnych.

Planuje się, że oczyszczalnia ścieków w miejscowości Kunów o przepustowości 203m<sup>3</sup>/dobę, będzie wykonana w najnowocześniejszej technologii membranowej jaką już wcześniej użyto w oczyszczalni ścieków w Piątkowej (która położona jest tuż

przy szkole). Technologia ta zapewni osiągnięcie efektów zgodnych z wymaganiami obowiązującymi w Dyrektywie Środowiskowej 91/272/EWG.

Termin realizacji -

grudzień 2018

Kwota całkowita projektu

3 866 22,96 zł

Dofinansowanie 63,63%,  
tj. 1 999 899 zł.

M.B.



Wręczenie umów dotacji na budowę kanalizacji

## Paszyn w budowie!

14 milionów przeznaczonych zostanie na miejscowość Paszyn jeszcze w tym roku!

W miejscowości Paszyn otwarty jest w tej chwili front robót budowlanych. W całej wsi trwają wzmoczone prace remontowe – budowane podnoszące w znacznym stopniu standard życia mieszkańców. I tak:

Budowa chodnika wraz z drogą w Paszynie:

- długość ok. 700 m
- kwota brutto 797.000 zł
- termin realizacji 31.03.2018 r.

Budowa kanalizacji i oczyszczalni ścieków w Paszynie:

- długość ok. 11 km
- kwota brutto 9.471.000 zł
- termin realizacji 31.03.2018 r.

Budowa wodociągu w Paszynie:

- długość ok. 626 m
- kwota brutto 98.700 zł

- termin realizacji 30.11.2017 r. Termomodernizacja budynku Szkoły Podstawowej w Paszynie. Termin wykonania: 30.11.2017

Kwota brutto: 411.385,86 zł brutto. Wkrótce wybudowane zostanie także nowe przedszkole

z dwoma oddziałami przedszkolnymi dla 50 dzieci nowym parkingiem i placem zabaw. Inwestycja szacowana jest na przeszło 3 miliony złotych. Przedszkole uruchomione zostanie w połowie przyszłego roku. B.Ś.



Budowa oczyszczalni ścieków dla miejscowości Paszyn



## Nowe Centrum Społeczno - Kulturalne w Wielogłowach jest już otwarte

Wielki sukces wernisażu Społeczno - Kulturalnego w Wielogłowach. Było ono po-

Pierwsza wystawa w nowo powstałym Centrum Społeczno - Kulturalnym w Wielogłowach okazała się wielkim sukcesem. Przedstawiciele władz samorządowych, radni jak również mieszkańcy Wielogłów i Wielopola spotkali się w dniu 3 czerwca na otwarciu nowego Centrum

Było ono powiązane z wernisażem prac Barbary Ruchały, bardzo utalentowanej malarki mieszkającej w Świniarsku. Oficjalnego otwarcia świetlicy dokonali Przewodniczący Komisji Kultury Andrzej Tyrkiel oraz Dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury w Chełmcu Barbara Barycz B.B.

## XII Przegląd Dorobku Kulinarного i Kulturalnego Kół Gospodyń Wiejskich w Małej Wsi

Tradycyjnie już od kilku lat zakończenie wakacji w gminie Chełmiec kojarzy się z Przeglądem Dorobku Kół Gospodyń Wiejskich. W dniu 03 września 2017r. w Małej Wsi gospodynie z gminy Chełmiec stanęły w szranki gotowe do zaprezentowania tego, co w naszej kulturze najwspanialsze w konkursach artystyczno - kulinarnych. Zaangażowanie pań z KGW, ich pomysłowość i aktywność w czasie imprezy dowodzi tego, że organizowanie tego typu imprez ma głęboki sens zarówno dla integracji społeczności lokalnej, jak i dla podtrzymywania i pielęgnowania tradycji kulinarnych naszego regionu.

Koła rywalizowały ze sobą w kategoriach:

Program artystyczny w którym: I miejsce zajęły koła: KGW Marcinkowice i Stowarzyszenie Koło Gospodyń na Rzecz Wspierania Rozwoju Wsi Marcinkowice,

II miejsce: KGW Krasne Potockie oraz KGW Klęczany,

III miejsce: Stowarzyszenie Gospodyń "Konwalia" w Małej Wsi

Konkurs potraw regionalnych w którym I miejsce zajęły koła: Stowarzyszenie Gospodyń "Konwalia" w Małej Wsi, KGW Marcinkowice

II miejsce KGW Krasne Potockie, KGW Klęczany, Stowarzy-

szenie Koło Gospodyń na Rzecz Wspierania Rozwoju Wsi Marcinkowice,

Konkurs rękodzieła artystycznego w którym: I miejsce zajęły koła: Stowarzyszenie Koło Gospodyń na Rzecz Wspierania Rozwoju Wsi Marcinkowice, KGW Marcinkowice, Stowarzyszenie Gospodyń "Konwalia" w Małej Wsi .II miejsce KGW Krasne Potockie oraz KGW Klęczany,



Przegląd KGW

Ponadto każde koło otrzymało nagrody rzeczowe oraz pie-

niężne, które wręczał Radny Andrzej Tyrkiel i Dyrektor GOK

w Chełmcu Barbara Barycz. B.B.

## Będzie przedszkole w Paszynie dla 50 dzieci – gmina pozyskała 700 tys. zł. dotacji

Ponad 700 tys. zł dofinansowania pozyskała gmina Chełmiec w partnerstwie z Lokalną Grupą Działania Korona Sądecka na realizację projektu „Równy start dla każdego Malucha”. W ramach projektu zostaną utworzone i prowadzone 2 oddziały przedszkolne w Paszynie dla łącznie 50 dzieci.

Gmina jest w trakcie wyła-

niania wykonawcy inwestycji. Budynek ma powstać do maja 2018 roku, a wyposażenie budynku oraz budowa placu zabaw w czerwcu 2018 roku. Przedszkole zgodnie z projektem ma ruszyć od początku roku szkolnego 2018/2019, więc nabór dla dzieci rozpocznie się na wiosnę 2018 roku.

Przedszkole przez okres re-

alizacji projektu będzie darmowe, i będzie oferować aż 7 różnych rodzajów zajęć dodatkowych: rytmika, jęz. angielski, taniec, logopedia, hipoterapia, dototerapia, zajęcia sportowe.

Zgodnie z prowadzoną praktyką w pierwszej kolejności do przedszkola będą przyjmowane dzieci niepełnosprawne z terenu gminy Chełmiec. M.B.

## Imieniny Gminy Chełmiec

W niedzielne popołudnie 23 lipiec 2017r. na placu przy AQUA CENTRUM w Chełmcu rozpoczęły się tegoroczne obchody na cześć patrona gminy Chełmiec Św. Krzysztofa. Wójt gminy Chełmiec Bernard Stawiarski przywitał wszystkich zebranych i zaprosił do wspólnej zabawy. Festyn poprzedzony był Mszą Św. w Kościele św. Krzyża w Nowym Sączu o godz. 12:30 połączoną z błogosławieństwem kierowców i pojazdów.

Licznie zebrani goście bawili się wspaniale, bo na lachowską nutę zagrał Zespół Pieśni i Tańca "Piątkowioki", a Koło Gospodyń z Krasnego Potockiego i Stowarzyszenie Koło Gospodyń Na Rzecz Wspierania i Rozwoju Wsi Marcinkowice częstowały specjaliami kuchni lachowskiej. Liczne konkursy i warsztaty z LGD Korona Sądecka oraz prezentacje wystawców nisko emisyjnych urzędzeń grzewczych oraz ich konkursy, wszystko to sprawiło, że nie tylko mogliśmy się czegoś

nauczyć, ale i zdobyć wspaniałe nagrody a te w konkursach LGD wręczał wójt.

Kabaret "Wpadnij do Kopydłowa" rozbawił nas do łez, a przy muzyce zespołu Baciary zabawa była przednia. Pyszny tort, który pokroił, a następnie częstował wójt Stawiarski został przygotowany przez ciastkarnię

Jaś z Chełmca.

Sponsorami tegorocznych Imienin Gminy byli Bank Spółdzielczy w Nowym Sączu, Galeria Trzy Korony, Strefa 52 patronatem medialnym imprezę obięło radio RDN Nowy Sącz.

GOK.



Imieniny Gminy Chełmiec.

## „Aktywni seniorzy” w gminie Chełmiec

20 maja b.r. w miejscowości Piątkowa, LGD „Korona Sądecka” zrealizowała zaplanowane w ramach projektu „Aktywni seniorzy” zadanie pn. „Organizacja pieszych wędrówek - piesza wycieczka z instruktorem nordic walking zakończona ogniskiem”. W wydarzeniu uczestniczyli mieszkańcy gminy Chełmiec w wieku 55+, zamieszkujący obszar Piątkowej i okolic. Gościem spotkania był wójt gminy Chełmiec - Barnard Stawiarski, który wręczył 25 beneficjentom projektu sprzęt sportowy - kije do nordic walking.

Głównym celem tego wydarzenia kulturalnego było zaznajomienie naszych seniorów z techniką nordic walking. Instruktor przeprowadził instruktaż, następnie uczestnicy udali

się w pierwszy profesjonalny marsz po okolicy delektując się pięknymi widokami, świeżym powietrzem, wspólnym towarzystwem. Wędrówka zakończyła się ogniskiem połączonym z pieczeniem kiełbasek.

„Zadanie finansowane z budżetu Województwa Małopolskiego w ramach I edycji Budżetu Obywatelskiego Województwa Małopolskiego”.

M.B.



Aktywni seniorzy

## Ogólnopolska Karta Seniora dla mieszkańców gminy Chełmiec

Chełmiecka Karta Seniora dla mieszkańców gminy. Każdy senior, który skończył 60 lat i jest zameldowany w gminie Chełmiec, może bezpłatnie wyrobić własną kartę seniora. Gmina Chełmiec podpisała porozumienie ze Stowarzyszeniem MANKO z Krakowa, dzięki czemu mieszkańcy naszej gminy otrzymają chełmiecką edycję Ogólnopolskiej Karty Seniora. Aby przystąpić do programu, należy wypełnić formularz zgłoszeniowy.

Karty Seniora wystawiane są imiennie i dla posiadaczy są bezpłatne. Koszt ich wydania pokrywa Urząd Gminy Chełmiec. Wypełniony wniosek o wydanie

Karty Seniora można pobrać w Urzędzie Gminy Chełmiec pok. Nr 15 (ul. Papińska 2, tel. 18 414 56 17). Seniorzy, którzy przystąpią do programu, będą mogli skorzystać z rabatów na terenie ca-

łej Polski.

Wypełnione formularze należy składać do pokoju. Nr 15 w godzinach pracy Urzędu Gminy Chełmiec.

A.B.



## Seniorzy z Chełmca z Ogólnopolskimi Kartami Seniora

W dniu 29 sierpnia br. odbyło się spotkanie Klubu Seniora w Chełmcu, podczas którego wójt gminy Chełmiec Bernard Stawiarski uroczystie wręczył Ogólnopolskie Karty Seniora. W spotkaniu uczestniczyło około 30 przedstawicieli Klubu Seniora nie tylko z gminy Chełmiec, ale również z Osiedla Helena, którzy należą do wspomnianego klubu. Pani Janina Borzęcka - Pułka - Prezes Stowarzyszenia Klubu Seniora podziękowała wójtowi za przybycie i wręczenie kart. Dzięki otrzymanej karcie, Seniorzy mogą korzystać z ulg i rabatów u około 900 podmiotów na terenie całej Polski. Warto zaznaczyć, że w tym roku Klub Seniora

w Chełmcu świętuje swoje 10 -lecie istnienia i bardzo aktywnie działa na rzecz rozwoju społeczności lokalnej, m.in. uczestniczy w realizacji projektu pt. „Wspieranie osób w podeszłym wieku w

integracji z młodzieżą”, realizując z młodymi ludźmi inicjatywy o charakterze kulinarnym, artystycznym i zdrowotnym.

A.B.



Spotkanie Klubu Seniora w Chełmcu

## Inauguracja roku szkolnego 2017/2018 w Świniarsku

W dniu 4 września 2017 r. w Szkole Podstawowej w Świniarsku miało miejsce uroczyste gminne rozpoczęcie roku szkolnego 2017/2018. Po uroczystej mszy św. pod przewodnictwem ks. proboszcza Zbigniewa Kożucha uczniowie, rodzice, nauczyciele i zaproszeni goście przeszli do szkoły, gdzie dyrektor szkoły Paweł Łabuda przywitał i zaprosił do akademii przygotowanej przez nauczycielki szkoły Bożenę Potoczek i Monikę Ledniowską oraz uczniów klas II szkoły podstawowej.

Po akademii uroczystie wójt gminy Chełmiec Bernard Stawiarski zainaugurował nowy rok szkolny 2017/2018 dla wszystkich uczniów piętnastu chełmieckich szkół. Życzył jak najlepszych wyników na miarę możliwości każdego z nich.

W swoim przemówieniu zwrócił uwagę na bezpieczeństwo i ważność pracy nauczyciela, który w swojej pracy pragnie podmiotowo traktować każdego ucznia i współpracować w wychowaniu z rodzicami młodego pokolenia. Życzył także cierpliwości, sukcesów

nie tylko w życiu zawodowym ale i prywatnym, a także konsekwencji w wychowaniu młodego pokolenia.

Na zakończenie uroczystości zostały poświęcone nowo wybudowane sale lekcyjne.

R.P.



Inauguracja roku szkolnego 2017/2018 w Świniarsku

## Nagrody Wójta za wybitne osiągnięcia naukowe, artystyczno-plastyczne i sportowe

22 czerwca 2017 roku w Zespole Szkół w Chełmcu odbyła się uroczystość wręczenia nagród pieniężnych wójta Gminy Chełmec za wybitne osiągnięcia naukowe, artystyczno-plastyczne i sportowe w roku szkolnym 2016/2017, uzdolnionym dzieciom i młodzieży uczęszczającym do chełmieckich szkół podstawowych i gimnazjalnych.

Symboliczne dyplomy odebrało w sumie 72 laureatów, finalistów bądź wyróżnionych w małopolskich lub ogólnopolskich konkursach z: geografii, matematyki, historii, religii i języka angielskiego. W dziedzinie sportu z: karate, kick-boxingu, piłki nożnej, piłki ręcznej, pływania, rugby, szachów oraz w zakresie osiągnięć artystycznych i plastycznych ze: śpiewu, muzyki, plastyki i fotografii.

Nagrody wręczał wójt Gminy Bernard Stawiarski, wiceprzewodniczący Rady Gminy Wiesław Szoldrowski oraz przewodniczący Komisji Oświatowej Andrzej Tyrkiel. Wójt pogratulował wszystkim wyróżnionym, życząc dalszych sukcesów oraz udanych i bezpiecznych wakacji w przeddzień zakończenia roku szkolnego.

W spotkaniu uczestniczyli oprócz wyróżnionych uczniów, przedstawiciele władz samorządowych, dyrektorzy szkół, nauczyciele oraz rodzice nagrodzonych uczniów.

R.P.



Wręczenie nagród za wybitne osiągnięcia

## Stypendia wójta Gminy Chełmec dla uczniów za osiągnięcie bardzo dobrych wyników w nauce

22 sierpnia 2017 roku w Zespole Szkół w Świniarsku, odbyła się uroczysta gala wręczenia stypendiów wójta gminy Chełmec za osiągnięcie bardzo dobrych wyników w nauce w roku szkolnym 2016/2017, przez uzdolnionych uczniów uczęszczających do chełmieckich szkół podstawowych i gimnazjalnych oraz dla uczniów szkół ponadgimnazjalnych.

O stypendium wójta gminy Chełmec mogli ubiegać się uczniowie, którzy w trakcie kształcenia osiągnęli wysokie wyniki w nauce a w wyniku kla-

syfikacji na zakończenie roku szkolnego 2016/2017 osiągnęli średnią ocenę ze wszystkich przedmiotów obowiązkowych co najmniej: a) w szkole podstawowej – 5,40; b) w gimnazjum – 5,20; c) w szkole ponadgimnazjalnej – 4,80.

Na podstawie złożonych wniosków symboliczne dyplomy otrzymało w sumie 202 stypendystów. Komisja stypendialna w której skład weszli członkowie Komisji Oświaty Rady Gminy Chełmec oraz przedstawiciele wójta, na posiedzeniu w dniu 27 lipca 2017r. ustaliła wysokość

stypendium do wypłaty w podziale na:

- uczniów szkół podstawowych: 88 wniosków po 247 zł,
- uczniów gimnazjum: 68 wniosków po 309 zł,
- uczniów szkół ponadgimnazjalnych: 46 wniosków po 370 zł.

W sumie kwota do wypłaty wyniosła 59 768 zł.

Stypendia wręczał wójt gminy Bernard Stawiarski, a w spotkaniu uczestniczyli oprócz wyróżnionych uczniów i ich rodziców, przewodniczący Komisji Oświatowej Andrzej

Tyrkiel, dyrektor GZE Chełmiec Radosław Potoczek, dyrektor ZS Świniarsko Paweł Łabuda oraz instruktorka ZPiT „Świniarsko” Małgorzata Kmiecik.

Podczas uroczystości swoje umiejętności zaprezentował miejscowy Zespół Pieśni i Tańca „Świniarsko”, który w tym roku obchodzi swój jubileusz istnienia – 10 lecie.

W ostatniej części spotkania odbyła się prelekcja przeprowadzona przez ekodoradcę gminy Chełmiec Dorotę Hasior. Podczas prelekcji przedstawiona została tematyka wpływu zanieczyszczonego powietrza na zdrowie człowieka, uchwały antysmogowej oraz sposobów na walkę ze

smogiem. Na zakończenie spotkania został zapowiedziany konkurs dla wszystkich uczniów szkół gminy Chełmiec. Najbardziej kreatywni uczestnicy konkursu mają szansę na zdobycie cennych nagród pokazujących

jak działają odnawialne źródła energii.

R.P.



Stypendia Wójta za wyniki w nauce

## Trwa budowa żłobka w Biczycach Dolnych

2 sierpnia 2017 roku Bernard Stawiarski - wójt gminy Chełmiec, Czesław Kojs - sołtys miejscowości Biczycy Dolne i Monika Gomółka - Sromek - dyrektor przedszkola oficjalnie wbili łopatę pod budowę nowego żłobka. Żłobek ten mieścił się będzie na działce gminnej przy Zespole Szkół w Biczycach Dolnych.

Gmina Chełmiec w partnerstwie z LGD Korona Sądecka uzyskała dofinansowanie na utworzenie żłobka integracyjnego dla 20 dzieci, oraz bezpłatne jego funkcjonowanie przez okres 12 miesięcy. Pieniądze pochodzą z Regionalnego Programu Operacyjnego, a dofinansowanie wynosi 1 049 671,54 zł.

W ramach projektu planuje się:

- budowę żłobka wraz z jego uruchomieniem
- zakup mebli i wyposażenia;
- zakup zabawek i materiałów

- dydaktycznych;
- budowę placu zabaw i zagospodarowanie otoczenia ;
- zatrudnienie 3 nauczycieli, pomocy kuchennej;
- zakup produktów żywnościowych;
- ponoszenie opłat za używanie obiektu przez okres trwania projektu;
- zakup środków czystości.

Mocno zaawansowane prace budowlane prowadzi firma budowlana – remontowa Tadeusz Pióro, a zakończenie budowy

planowane jest na 15 listopada 2017 roku. Żłobek rozpocznie swoją działalność w grudniu i przez okres 12 miesięcy, zgodnie z warunkami programu będzie bezpłatny. Już wkrótce rozpoczną się zapisy dzieci do żłobka. Zgodnie z regulaminem pierwszeństwo w przyjęciach wniosków będzie skierowane do matek powracających na rynek pracy po przerwie związanej z macierzyństwem, oraz mieszkańców gminy Chełmiec. M.B.



Żłobek w Biczycach Dolnych w budowie

## Zakończenie realizacji programu pn. „Już pływam”

Po raz kolejny gmina Chełmiec zakończyła realizację programu pn. „Już pływam” finansowanego ze środków pochodzących z budżetu gminy Chełmiec oraz województwa małopolskiego. Projekt był realizowany przez Wydział Sportu i Rekreacji Urzędu Gminy Chełmiec w ramach zadania „Zagospodarowanie czasu wolnego dzieci i młodzieży” na które gmina Chełmiec otrzymała dotację w wysokości 42 350 zł. Cała wartość I edycji projektu opiewała na kwotę 92 564 zł w tym każdy uczestnik zgodnie z warunkami programu poniósł opłatę w wysokości 100,00zł.

Dnia 17.06.2017 r. odbyło się uroczyste zakończenie i podsumowanie projektu na pływalni AQUA CENTRUM CHEŁMIEC, Każdy uczestnik projektu otrzy-

mał od wójta Bernarda Stawiarskiego pamiątkowy certyfikat oraz słodką niespodziankę.

W tym roku gmina Chełmiec objęła projektem 375 uczestników szkół podstawowych klas I -VI, z terenu gminy Chełmiec, którzy od 3 kwietnia br. uczęszczali na intensywne zajęcia z instruktorami na pływalni

AQUA CENTRUM CHEŁMIEC.

Zajęcia odbywały się w wymiarze 1,5 godziny zegarowej – raz w tygodniu. Całość obejmowała 16h zajęć na basenie. Każdy uczestnik projektu miał zapewniony: transport, zajęcia z instruktorem pływania, bilety wstępu na basen oraz opiekę opiekuna każdej z grup. E.Z.



Projekt "Już Pływam"

## Bezpieczne wakacje w wodzie – ponad 470 dzieci objęte programem nauki pływania!

W dniu 20.07.2017 r. odbyło się uroczyste zakończenie i podsumowanie programu realizowanego z budżetu gminy Chełmiec na pływalni AQUA CENTRUM CHEŁMIEC, w którym uczestniczyli wójt gminy Chełmiec Bernard Stawiarski oraz dyrektor Gminnego Zespołu Edukacji Radosław Potoczek. Każdy uczestnik programu otrzymał pamiątkowy certyfikat oraz słodką niespodziankę.

Warto nadmienić iż program cieszył się ogromnym zainteresowaniem wśród dzieci i młodzieży.

Z tego względu gmina Cheł-

miec od września br. rozpocznie naukę pływania dla uczniów klas 3 i 6 szkół podstawowych oraz

klas 3 gimnazjum.

W zakończonych zajęciach łącznie udział brało 477 dzieci



Bezpieczne wakacje w wodzie.



z klas 3 szkół podstawowych, które to od 12 września 2016 r. uczęszczali na intensywne zajęcia z instruktorami szkółki pływackiej Hardy Dzieciak na pły-

walni AQUA CENTRUM CHEŁMIEC.

Zajęcia odbywały się w wymiarze 1 godziny zegarowej – raz w tygodniu. Każdy uczestnik

projektu miał zapewniony: transport, zajęcia z instruktorem pływania, bilety wstępu na basen oraz opiekę opiekuna każdej z grup. E.Z.

## Szybowce w Kurowie - II Grand Prix Wójta Gminy Chełmiec

II Grand Prix Wójta Gminy Chełmiec i zarazem Ogólnopolskie Zawody Makiet Szybowców RC Kurów 2017 odbyły się w dniach 8 i 9 lipca br. na lotnisku modelarskim w Kurowie. Wójt gminy Chełmiec Bernard Stawiarski nie tylko objął patronatem honorowym całość wydarzenia, ale również ufundował i wręczył osobiście wygranym puchary i pamiątkowe dyplomy, gratulując jednocześnie osiągniętych wyników. Zawodnicy pokazali niezłomnego ducha sportu oraz byli przykładem przepięknej gry fair-play. Sto-

łówka gminy Chełmiec zadbała o to, aby nikt nie chodził głodny i przygotowała dla uczestników obiad. Mamy nadzieję na równie

liczny udział zawodników w przyszłorocznych zawodach. E.Z.



Szybowce w Kurowie

## Wyjazd Iskierek do Chochołowa

Dnia 24 czerwca br. zawodniczki Gminnego Klubu Sportowego Iskry Chełmiec uczestniczyły w integracyjnej wycieczce do Chochołowa. Głównym celem wyprawy było promowanie spędzania czasu wolnego poza domem w sposób aktywny. Na młodocianych uczestników czekał szereg atrakcji, których głównym inicjatorem było Stowarzyszenie GKS Iskry Chełmiec. Uczestnicy podczas wycieczki uczestniczyli w przejeździe zabytkowym pociągiem przez znaczną część trasy, aby z okien wagonów podziwiać tamtejsze krajobrazy. Drugą połowę trasy zawodniczki pokonały o własnych siłach, aby na sam koniec, po trudach wyprawy spędzić przyjemne i pełne radości chwile na Termach Chocho-

łowskich i to właśnie tam dzieci miały zapewniony szereg zabaw integracyjnych w których uczestniczyły w zajęciach sportowych i panelu dyskusyjnym z tematyki antyalkoholowej.

alizowana dzięki otrzymanej dotacji od wójta gminy Chełmiec Bernarda Stawiarskiego, który na ten cel przeznaczył kwotę 3 000 zł.

E.Z.

Wycieczka mogła być zre-



Wyjazd Iskierek do Chochołowa

## Termomodernizacja obiektów użyteczności publicznej

Gmina Chełmiec w ramach otrzymanego dofinansowania realizuje projekt „Termomodernizacja budynków użyteczności publicznej oraz zwiększenie odnawialnych źródeł energii na terenie gminy Chełmiec”. Projekt ten realizowany jest w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Małopolskiego, działanie 4.3 Poprawa efektywności energetycznej w sektorze publicznym i mieszkaniowym.

W ramach inwestycji termomodernizacją objętych jest 11 budynków użyteczności publicznej na terenie gminy Chełmiec. Są to:

1. Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej
2. Zespół Szkół w Marcinkowicach – oddział przedszkolny

3. Szkoła Podstawowa w Januszowej
4. Szkoła Podstawowa w Klęczanach
5. Szkoła Podstawowa w Niskowej
6. Szkoła Podstawowa w Rdziosowie
7. Zespół Szkół w Chomranicach
8. Szkoła Podstawowa w Marcinkowicach
9. Zespół Szkół w Paszynie
10. Zespół Szkół w Świniarsku
11. Zespół Szkół w Wielogłowach

Realizacja projektu bezpośrednio przełoży się na ograniczenie wysokiego zużycia energii w budynkach objętych termomodernizacją, oraz poprawi ich efektywność aż o 62%, co będzie miało ścisły związek z obniżeniem kosztów ogrzewania budynków i poprawi komfort ich

użytkowania. Według przeprowadzonych audytów energetycznych nastąpi też redukcja emisji CO<sub>2</sub> i pyłów o 71%, co bezpośrednio przełoży się na poprawę jakości powietrza.

Termin realizacji projektu to lipiec 2017 - grudzień 2018r.

Łączna wartość projektu wynosi 5 296 255,82 zł, w tym dofinansowanie projektu w wysokości 1 754 506,89 zł.

M.B.



Termomodernizacja szkół



**Fundusze Europejskie**  
Program Regionalny

**Unia Europejska**  
Europejski Fundusz  
Rozwoju Regionalnego



### „Termomodernizacja budynków użyteczności publicznej oraz zwiększenie wykorzystania odnawialnych źródeł energii na terenie Gminy Chełmiec”

**Cel projektu:** Poprawa efektywności energetycznej w 11 budynkach użyteczności publicznej oraz zmniejszenie emisji zanieczyszczeń do atmosfery

**Beneficjent:** Gmina Chełmiec

 **MAŁOPOLSKA**

## LASER SHOT w gminie Chelmiec – Zagłosuj na projekt!

Głównym celem projektu jest zapoznanie uczniów zamieszkujących powiat nowosądecki, którzy uczęszczają do szkół podstawowych na terenie gminy Chelmiec z jedną z najmłodszych technik strzelectwa laserowego.

Zakup profesjonalnego urządzenia do laserowego strzelania oraz prowadzenie prelekcji i instruktaży, pozwoli uczniom uzupełnić wiedzę, którą zdobywają w szkołach jak również rozwijać pasję i dyscyplinę sportową.

Odpowiedni sprzęt oraz jego udostępnienie chętnym osobom to atrakcja w klimacie laserów, która może urozmaicić rozrywkę w naszym lokalnym środowisku.

Realizacja projektu polegać będzie m.in. na:

- zakupie urządzeń do strzelectwa laserowego,
- przeprowadzeniu instruktażu oraz treningów,
- prowadzenie prelekcji i pokazów w szkołach,
- udział w grze oraz przeprowadzenie zawodów.

W projekcie planowany jest udział minimum 400 uczestników.

Projekt jest pierwszym na terenie Polski tak innowacyjnym przedsięwzięciem skierowanym dla mieszkańców subregionu sądeckiego.

Całkowity szacunkowy koszt projektu to kwota 74.200,00 złotych

Głosować można po przez wrzucenie wypełnionej karty do głosowania do urn zlokalizowanych w punktach głosowania

### Wybieram zadanie z subregionu: Sądeckiego

(proszę wpisać nazwę subregionu oraz poniżej kod zadania i nazwę zadania na, które oddajemy swój głos)

KOD ZADANIA	NAZWA ZADANIA
SAD22	"Laser shot w Gminie Chelmiec"

DANE GŁOSUJĄCEGO WYPEŁNIAĆ CZYTELNIE		
PESEL	IMIĘ NAZWISKO	POWIAT ZAMIESZKANIA
ADRES E-MAIL:*		

Oświadczenie	
<input checked="" type="checkbox"/> Oświadczam, iż jestem uprawniony/a do udziału w głosowaniu w ramach Budżetu Obywatelskiego Województwa Małopolskiego poprzez fakt bycia mieszkańcem subregionu Województwa Małopolskiego którego dotyczy zadanie, na które oddałem/łam głos oraz że ukończyłem/łam 16 lat życia.	
<input checked="" type="checkbox"/> Oświadczam, iż wszystkie podane przeze mnie na karcie do głosowania informacje są zgodne z aktualnym stanem prawnym i faktycznym.	
<input checked="" type="checkbox"/> Oświadczam, iż zapoznałem/łam się z Regulaminem Budżetu Obywatelskiego Województwa Małopolskiego i akceptuję jego treść.	
Podpis głosującego:	
Oświadczenie	
Zgodnie z art. 23 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (t. j. Dz. U. z 2016 r. poz. 922) podpisując niniejszą kartę do głosowania wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez Marszałka Województwa Małopolskiego z siedzibą w Krakowie, ul. Basztowa 22, 31-156 Kraków, adres do korespondencji: ul. Raclawicka 56, 30-017 Kraków, w celu realizacji Budżetu Obywatelskiego Województwa Małopolskiego zgodnie z art. 10a ustawy z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie województwa (t. j. Dz. U. z 2016 r. poz. 486 z późn. zm.). Dane te nie będą udostępniane innym odbiorcom. Podanie danych osobowych jest dobrowolne, jednak konieczne jeżeli Pani/Pan chce oddać głos w ramach Budżetu Obywatelskiego Województwa Małopolskiego. Posiada Pani/Pan prawo dostępu do treści swoich danych oraz ich poprawiania.	
Podpis głosującego:	

\* pole nie obowiązkowe-

ustalonych przez Zarząd Województwa Małopolskiego, elektronicznie na stronie internetowej: [www.bo.malopolska.pl](http://www.bo.malopolska.pl), korespondencyjnie poprzez przesłanie karty do głosowania z dopiskiem Budżet Obywatelski na adres: Urzędu Marszałkowskiego Województwa Małopolskiego ul. Raclawicka 56, 30-017 Kraków lub ul. Basztowa 22, 31-156 Kraków lub Agendy Zamiejscowej w Nowym Sączu, ul. Jagiellońska

52, 33-300 Nowy Sącz.

Ze 160 zgłoszonych zadań na terenie województwa - jest tylko JEDNO zadanie zgłoszone na terenie gminy Chelmiec!

Termin głosowania  
25.09.2017 – 13.10.2017r.

M.B.

**Gmina Chętniec  
realizuje projekt dofinansowany  
z Funduszy Europejskich**



**„Poprawa gospodarki wodno-ściekowej  
na terenie gminy Chętniec – etap II**

Celem projektu jest uporządkowanie gospodarki ściekowej w aglomeracji Chętniec, co przyczyni się do poprawy stanu środowiska naturalnego i jakości życia mieszkańców Gminy Chętniec

**Dofinansowanie projektu z UE: 14 432 480,90**



**Fundusze  
Europejskie**  
Infrastruktura i Środowisko

**Unia Europejska**  
Fundusz Spójności

